

## तीतुसनेनाहकु किर्स्तुना बळयि पोलु लोहतद सीटि

इद सीटटुन रासवाल किर्स्तुना बळयि पोलु आंदोग. इद सीटटुन पोलु तीतुस इनवाहक रासतोग. तीतुस यहुदि आयवोग मतोग; पोलु सेवा कीनेके, वेग येसुन विस्वस कीतोग. कीसि पोलुना संगे सेवाते तोळ आंदोग. पोलु तिमोतिना मुनेता सीटि रासतस्के, तीतुसिहक वने इद सीटि रासतोग.

पोलु इद सीटटुन बाराहक रासतोग इतेके, पोलु ओसो तीतुस करते तोग-देसेमतगा, बेसता कबुरतुन ऐगे पोकुर कीतोर, अस्के अगा विस्वसिरा मुल तयर आतोर. पया “पूनोर विस्वसिरिन ऊळेवाळे कीसोर मनदलाह, विस्वसिराड मुक्यालोरिन निल्पिह कीम” इनजोर, पोलु तीतुसिन अगान विळिसस अतोग. ओसो ओर मुक्यालोर बेद्रमतोर मनदना, इद वने वेहतोग. इद सीटटुगा विस्वसिरिन सेतेमताड पोल्लोड बेद्रम कागहतना, विस्वसिर बेद्रम मनदना इनजोर, पोलु तीतुसिन वेहतहतोग. ओसो उगसताड पोल्लोने गिटोगटो आयवालेवा मनदलाह वने, पोलु तीतुसिन इद सीटटुगा वेहतहतोग.

### सुस्ताड पोल्लोड

1-4 तीतुस, नना पोलुनन, देवुळता कय इळन मन्जि, ✨ येसु किर्स्तुना बळयिनन, ✨ नीक इद सीटि रासलाह आतन. ✨ माट इर्वल उंदिय पोल्लोतुन विस्वस कीताहकु, ✨ निमा नावा निटम मगना लेहकान आतिन. ✨ देवुळबाबानाहि ओसो माक पिसिह केवाल किर्स्तु येसुनाहि ✨ नीक सुकमि, देय्वा दोर्कसोर मनि! ✨ नना अमेसाता पिसमुळता आसातेनाहक, ✨ येसुना सेवा कीरहनन. देवुळ आचतोर मन्कलोर विस्वसते बेर्सना, अहे देवुळता अगदे ओसीयनद सेतेमतुन पुनदना इन्जि, ✨ येसुसामि नाक बळयि इनजोर निल्पिह कीतोग. इद पिसमुळतुन देवुळ आचतोर मन्कलोर दोर्किह कीयनुर इनजोर, ✨ बूमतुन पुटिह केवस्केन, देवुळि पोल्लो विळसता; ✨ देवुळि बेस्केन जोल वळहको. मति इजेके देवुळि तना कगोते, तना पोल्लोतुन

- ✨ **1:1-4 1:1-4** याकुब 1:1; तोहचीतव पोल्लोड 1:1 ✨ **1:1-4 1:1-4** रोम सहरतोर 1:1  
 ✨ **1:1-4 1:1-4** 2 कुरिततोर 2:13 ✨ **1:1-4 1:1-4** यहुदाल 3-4 ✨ **1:1-4 1:1-4** 2  
 तिमोति 1:1-2 ✨ **1:1-4 1:1-4** 2:13 ✨ **1:1-4 1:1-4** रोम सहरतोर 1:7 ✨ **1:1-4**  
**1:1-4** 3:7 ✨ **1:1-4 1:1-4** 1 तिमोति 2:3-4; 6:3 ✨ **1:1-4 1:1-4** 2 तिमोति 2:10  
 ✨ **1:1-4 1:1-4** रोम सहरतोर 1:2; 2 तिमोति 1:9

पेसिह कीता. ✨ माक पिसिह कीयनद देवुळि, ✨ तना पोल्लोतुन पोक्कुर कीयनद कबळतुन, नावा कयदे ईसि, नाक उकुम ईता. ✨

### मुक्यालोरिन निल्पिह कीयनद पोल्लो

5 करते इनदनद तोग-देसेमतगा ✨ पिसिस मतद कबळतुन बेस-नेहना ओर्कुल कीकिन, ओसो सबे नाहकनगा विस्वसिरा मुडुन ताकिह कीयलाहि, मुक्यालोरिन निल्पिह कीकिन इनजोर वेहचि, ✨ नना नीक करते देसेमतगा विळिसस वातन. इद्रम कीम इनजोर, मुनेन नीक उकुम ईतन.

6 इद्रमतोर मन्कलोरिन मुक्यालोर इन्जि निल्पिह कीम: ओर बाताले कसुर दोर्कवप मनदना, दुस्राड बेविस्किने ऊळवा उंदिय मुतेन पोस मनवालोर, ओराड पिलाड-पेकोर विस्वसिर मनदना, ओरु लजालेवा करब कबस्क केवालोर, कैगम आयवालोरु इनजोर, ओरिन बोगे इनवोग मनदना. (अद्रमतोर मन्कलोर मतेक अचोन, ओरिन विस्वसिरा मुक्यालोरइनजोर, निल्पिह कीम.)

7 विस्वसिरा मुडुन ताकिह केवाल मन्कल, देवुळता लोतुन ताकिह केवाना लेहकान आंदोग. ✨ अदिहक ओग बाताले कसुर दिसवोग, कैगम आयवोग, केनेन ओड आयवोग, कल लोटी आयवोगु, जगळम केवोगु, ✨ कोताना लालुस केवोग मनदना गावले. ✨

8 अहे ओसो बोराय ओना लोन वातेके बेस ऊळवाल, बेसता पोल्लोतुन विचर केवाल, ✨ बेस बुद कीसि तिरियवाल, सेतेमते मनवाल, देवुळतुहक रेयसोर मनवाल, कुदतुन आव्रे केवाल मनदना गावले. ✨

9 येसुनाड बळथिर कागहतद बेस्केन चुकवद कबुरतुन बेस-नेहना पोस मनवाल मनदना. ✨ अस्केन चुकवाड पोल्लोन कागहचि, कैजवालोरिहक दीरा ईया पगयहतोर, ओसो सेतेम पोल्लोतुन ✨ पास्कवालोर मन्कलोरिन सुद्रे कीया पगयहतोर.

### जोल कागवालोर पोल्लो

✨ **1:1-4 1:1-4 1** तिमोति 2:6; 2 तिमोति 2:13 ✨ **1:1-4 1:1-4** लूकाल 1:47; तीतुस 2:10; 3:4-5 ✨ **1:1-4 1:1-4** रोम सहरतोर 10:14; 1 तिमोति 1:11 ✨ **1:5 1:5** बळथिर 27:7 ✨ **1:5 1:5** बळथिर 14:23 ✨ **1:7 1:7** पिलिपितोर 1:1 ✨ **1:7 1:7** 2 तिमोति 2:24 ✨ **1:7 1:7 1** तिमोति 3:3,8 ✨ **1:8 1:8 2** तिमोति 3:3 ✨ **1:8 1:6-8 1** तिमोति 3:2-4 ✨ **1:9 1:9 2** तिसलुनितोर 2:15; 1 तिमोति 1:19; 2 तिमोति 1:13 ✨ **1:9 1:9 2:1**

10 नना इद्रम बाराहक रासिहन्नन इतेके, करते तोग-देसेमतगा कैगम आयवालोर वेल्लाटोर मन्हतोर. ✨ अहे उगसताड वेहतहतोर, ✨ ओसो मन्कलोरिन नाळेह कीस्तोर. उच्चुर यहुदि विस्वसिर कोनि, इद्रम पका कीस्तोर. ओर बह इन्हतोर इतेके, सबेटोर विस्वसिर डायना रिवज कीयना इनजोर इन्हतोर.

11 इद्रमलेहका ओप्पवव पोल्लोन कागहचि, वेल्लाडे लोहकनोरिन लेसिह कीस्तोर. ✨ लाग्वा कबळते कोताड कमय कीयलाह, इद्रम कीस्तोर. ✨ इद्रमताड ओप्पवव पोल्लोड कागहवालोरिन, केमेन कीयना गावले. ✨

12 करते देसेमतोग ओर्वोग सेहनाल, तनाय देसेमतोर मन्कलोरिन इद्रम वेहतोग: “करेतेतोर मन्कलोर जोलहालोर्, जन्वराता बुदतोर्, लंडालोर्, उळ्बेर,” ✨ इतोग.

13-14 ओग सेहनाल वेहतद पोल्लो निटमे. अदिनेनाहक यहुदिर वेहतनव उगसताड पीटोन, सेतेमतुन पास्कवालोर उकुमतुन केंजवा, ✨ सेतेम कागहमुळतुन पोस नमिर ✨ इनजोर, विस्वसिरिन तेर्हचोर मन! ✨

15 देवुळता मन्कलोरिहक सबे तिनदलाह पोलिहता. ✨ मति पापमते करब आसि, किर्स्तुन विस्वस केवा मनवालोरिहक, बाताले पोलो. ओराड विचर्क करबे, अहे ओरा नेहना-लाग्वादिन पुनदनद बुद वने करबे! ✨

16 देवुळतुन पुतोम इनजोर, सबेटोरा मुनेह ओर वेहतहतोर. ✨ मति ओर जोल कीयलाह आतोर इनजोर, ओराड कबस्क तोहतहताड. ✨ ओर देवुळतुहक एण्ड वानाह मन्हतोर, ओर ताना पोल्लोतुन केंजवोर आंदुर, अहे बेदे बेसता कबळतुहक ओजोर. ✨

## 2

मुडगा अलग-अलग मन्कलोरिन कागहतनद पोल्लो

1 मति निमा मात्रम अद्रम मनमा. निमा देवुळताड सेतेम पोल्लोना इसबते, विस्वसिरिन वेहा. ✨

✨ **1:10 1:10** 1 तिमोति 1:9-10 ✨ **1:10 1:10** 1 तिमोति 1:6 ✨ **1:11 1:11** 2 तिमोति 2:18 ✨ **1:11 1:11** 1 तिमोति 6:5 ✨ **1:11 1:10-11** 2 कुरित्तोर 11:13 ✨ **1:12 1:12** पिल्लिपितोर 3:19 ✨ **1:13-14 1:13-14** 3:11 ✨ **1:13-14 1:13-14** कुलुसितोर 2:20-22; 2 तिमोति 4:4; तीतुस 2:2 ✨ **1:13-14 1:13-14** 2 तिमोति 4:2; तीतुस 2:15 ✨ **1:15 1:15** रोम सहरतोर 14:20 ✨ **1:15 1:15** 1 तिमोति 6:5 ✨ **1:16 1:16** 1 योहन 2:4 ✨ **1:16 1:16** 1 तिमोति 5:8 ✨ **1:16 1:16** 3:3; यहुदाल 3-4 ✨ **2:1 2:1** 1:9

2 ओसो मुय्तोरिन इद्रम कागहा: बेस बुदते मनिर, दुसोरिहक ओप्पनाह ताकिर, कुदतुन आव्रे कीयिर, विस्वसते मेग़िस मनिर, ✧ दुसोरिन बेस जीवा कीयिर, ✧ तिपलते ओरेम आयवा निच मनिर. ✧

3 अद्रमे सेळो आस्किन वने इद्रम कागहा: अमेसा देवुळतुन रेयसोर ताकिड, बोनाडे कूदिड अनमाकिड, ✧ कल लोटि आयमाकिड, ✧ बेसताड पोल्लोड कागहतनव आयिड.

4 अस्के अवु लेया आस्किन इद्रम कागहाता पगयहताड: “नीवा मुजोन, नीवाड पिलाड-पेकोरिन जीवा कीम;

5 कुदतुन आव्रे कीम, दुसोन कवमा, लोता कबळते लंडा आयमा, ✧ गूनमते ताका, नीवा मुजोना पोल्लोते वरेम आस मन, ✧” इनजोर लेया आस्किन कागहाता पगयहताड. आंचाळ इद्रम मतेक अचोन, दुसोर देवुळता पोल्लोतुन पास्कोर. ✧

6 अद्रमे लेयोर मन्कलोरिन वने, कुदतुन आव्रे कीम्हटु इनजोर कागहा. ✧

7-8 सबे पोल्लोने मन्कलोर नीक ऊळिस कगयना लेहका, निमाये बेसताड कबस्क कीस तोहा. ✧ मावा लोप्पा बेदे लाग्वा पोल्लो वळ्हक पगवाह, नीक विस्व केवालोर मन्कलोरिहक लजा वायना लेहका, ✧ जोल इनजोर वेहता पगवपे, निमा सेतेमते कागहा. मन्कलोर नीवा पोल्लोतुन केंजना लेहका बेस कागहा.

9 ओर्युलतोरिन इद्रम कागहा: ओर तमा माल्कालोरा पोल्लोते वरेम आस मनिर, ओरिहक गिर्दा वायना लेहका कबळ कीयिर, ओरिन पोल्लो मल्हमाकिर. ✧

10 कले कबळ केमाकिर, मति माल्काल ओरगा बर्वस कीतप लेहका, नाळेह केवालेवा कबळ कीयिर. इद्रम सबे पोल्लोने, माक पिसिह कीयनद देवुळि ✧ कागहतद पोल्लोतुन, मन्कलोर मान ईयना लेहका कबळ कीयिर.

देवुळि मयेनाहक बाताल कीस्ता?

11 सबेटोर मन्कलोरिन पापमताहि पिसिह कीयलाहि, देवुळि तना दयातुन पुन्पिह कीयलाह आता. ✧

✧ 2:2 2:2 1:13-14 ✧ 2:2 2:2 1 तिमोति 1:14 ✧ 2:2 2:2 1 तिमोति 5:1  
 ✧ 2:3 2:3 1 तिमोति 3:11 ✧ 2:3 2:3 1 तिमोति 3:8 ✧ 2:5 2:5 1 तिमोति 5:14  
 ✧ 2:5 2:5 इपिसुसतोर 5:22; 1 तिमोति 2:11-12 ✧ 2:5 2:5 1 तिमोति 6:1 ✧ 2:6  
 2:6 1 तिमोति 5:1 ✧ 2:7-8 2:7-8 1 तिमोति 4:12; 5:10; 1 पत्र 5:3 ✧ 2:7-8  
 2:7-8 2 तिसलुनितोर 3:14; 1 पत्र 2:12 ✧ 2:9 2:9 इपिसुसतोर 6:5; कुलुसितोर 3:22; 1  
 तिमोति 6:1 ✧ 2:10 2:10 तीतुस 1:1-4; 3:4-5 ✧ 2:11 2:11 1 तिमोति 2:3-4; 2  
 तिमोति 1:10; तीतुस 3:4-5

12 ओसो देवुळता दया माक इद्रम बुदि कागहतलाह आता इतेके: माट देवुळतुन सीता केवा मनदनद आयो, इद दुनियाताड विचर्कनगा सीता वाटनद आयो. ✧ मति कुदतुन आत्रे कीसि, देवुळतुहक विचर वानाह मनदना, अमेसा कर्तुळते इद बूमतगा पिसना इनजोर, कागहतलाह आता.

13 माट इद्रम पिससोर, पका बेसता पोल्लोतुन आसा कीयलाह आतल इतेके: माक पिसिह केवाल बेरोग येसु किर्स्तु देवुळि, ✧ तना डीसाते बूमतगा वायनद दिसगा इनजोर, ✧ आसा कीयलाह आतल. ✧

14 मुने माट देवुळता अडोतुन पास्कनव कबस्क कीसोर मतल. मति अव कबस्कनाहि, किर्स्तु माक विळिसह कीतोग. ✧ अह कीसि, माक तना मन्कलोर कीयलाह, ✧ एडिह कीतोग. ✧ कीसि माक बेसताड कबस्कने गिर्दा आयवालोर् कीयलाहि, किर्स्तु मावासाटि तनाय विचरते, तना जीवा ईतोग. ✧

15 अदिनेनाहक तीतुस नना वेहतहनन, इव सबे पोल्लोन विस्वसिरिन वेहचि, ओरिहक दीरा ईम. पूरा अदिकरते कळक पोल्लोते वेहचोर मन. बोगे नीक पास्कमाकेग. ✧

### 3

#### विस्वसिर बह मनदना

1 विस्वसि मन्कलोर्, मुक्यालोर्न ओसो अदिकरते मनवालोर्न सीता कीसि, ओरा पोल्लो केंजिसि मनिर. ✧ सबे बेसताड कबस्क कीयलाहि तयर मनिर. ✧

2 बोनाडे कूदिड अनमाकिर, जळम केमाकिर, ओड आयमाकिर, सबेटोरा संगे गूनमते मनिर इनजोर, ओरिहक सीता कीसीम. ✧

3 मुने माट वने बुद तेळियवोरल मतल. पोल्लोड: केंजवोरल मतल. माट नाळेम आस मतल. दुस्राड-दुस्राड लाग्वाड लालुस्कना कय इळन मन्जि, विचर वातप

✧ **2:12 2:12** 1 तिमोति 6:9-10; तीतुस 3:3; याकुब 1:27 ✧ **2:13 2:13** 1 तिमोति 1:1; तीतुस 1:1-4; 2 पत्र 1:1 ✧ **2:13 2:13** रोम सहरतोर 8:18; 2 तिसलुनितोर 2:8 ✧ **2:13 2:13** इब्रितोर 9:28; यहूदाल 21 ✧ **2:14 2:14** देवुळताड पाटाड 130:8; 1 पत्र 1:18-19 ✧ **2:14 2:14** पिसमुळि 19:5; व्यवस्थाविवरण 4:20; 7:6; 14:2; 1 पत्र 2:9 ✧ **2:14 2:14** यहजेकेल 37:23; इपिसुसतोर 1:11; 5:26; इब्रितोर 1:3; 2 पत्र 1:9; 1 योहन 1:7,9 ✧ **2:14 2:14** इपिसुसतोर 2:10; 1 तिमोति 2:6; तीतुस 3:8; 1 पत्र 3:13 ✧ **2:15 2:15** 1 तिमोति 4:12; 5:20; 2 तिमोति 4:2; तीतुस 1:13-14; 1 पत्र 4:11 ✧ **3:1 3:1** रोम सहरतोर 13:1 ✧ **3:1 3:1** 2 तिमोति 2:21 ✧ **3:2 3:2** 1 तिमोति 3:3; याकुब 3:17

कीदल, ✨ लाग्वाड कीदल, कुळसा अंदल. दुसोरिहक एड वावालोरल मंदल, ओसो माट वने ओर्विहक-ओर्वोग कोटुल कीदल. ✨

4-5 मति देवुळि तना मगिन लोहचि, मन्कन बेचोन जीवा कीस्ता इन्जि, तना गूनम तोहचीता. ✨ ओसो माक पिसिह कीता. ✨ माट बेसताड कबस्क कीतल इनजोर, माक पिसिह केवो; ✨ मति माक ऊळिस, तनाय दयाते पिसिह कीता. ✨ पापम एडनाह मावा जीवातुन नोगता, ✨ ओसो तना पवित्र जीवाते मावा जीवातुन पूना कीसि, माक पूना पुटमुळ ईता. ✨

6 माक पिसिह केवाल येसु किर्स्तुना मेटे, मावा जीवातगा निंदिस बल्क अरनाह, देवुळि तना जीवातुन वळता. ✨

7 इद्रमलेहका देवुळि माक दया कीसि सेतेमतोर कीता, कीताहकु माट इंजेके तानगडाहि अमेसाता पिसमुळता तूस दोर्किह कीकल इनजोर, आसा कीयलाह आतल. ✨

8 इंजेके नना रासतन अव पोल्लोड जोलताड आयोड. नना नीक वेहतहनन, इव मोदुल पोल्लोड इन्जि, इविस्किन तेळियिह कीसोर मन. अस्के देवुळतुन विस्वस कीतो, बेसताड कबस्क कीयना सीतातेन मनदनुर. ✨ नना वेहतव पोल्लोड सबेट्काय बेसताड, ओसो मन्कलोरिहक पाय्दाताड पोल्लोड आंदुड.

पोलु तीतुसिन बुदि काःहतहतोग

9 मति उगसताड पोल्लोने गिटोगटो आयनगा, जोला-जमाताड लेकाड-जोकाड कीयनगा, यहुदिराड अडोना लोप्पा जग्ळा-बोबा कीयनगा अनमा. ✨ अव पोल्लोड उगसताड, पाय्दालेवाड आंदुड. ✨

10 विस्वसिरा संगे गिटोगटो आसि, कोंटेड पुटिह केवाल मन्कन, उंद-रेंड मल्काड अद्रम केमा इनजोर, वेहच ऊळा. ओग केंजवेके, ओन जेक तासा. ✨

✨ **3:3:3** रोम सहरतोर 11:30; कुलुसितोर 3:7; 2 तिमोति 3:6;; तीतुस 1:16; 2:12 ✨ **3:3 3:3** रोम सहरतोर 1:29-30; 1 कुरिततोर 6:11; 2 तिमोति 3:13 ✨ **3:4-5 3:4-5** रोम सहरतोर 2:4; तीतुस 2:11; 1 पत्र 2:1-3 ✨ **3:4-5 3:4-5** 1:1-4; 2:10 ✨ **3:4-5 3:4-5** इपिसुसतोर 2:9 ✨ **3:4-5 3:4-5** इपिसुसतोर 2:4; 1 पत्र 1:3 ✨ **3:4-5 3:4-5** योहन 3:5; इपिसुसतोर 5:26 ✨ **3:4-5 3:4-5** योहन 3:3,7; 1 पत्र 3:21 ✨ **3:6 3:6** रोम सहरतोर 5:5 ✨ **3:7 3:7** मत्थाल 25:34; मार्कल 10:17; रोम सहरतोर 8:17,24; तीतुस 1:1-4 ✨ **3:8 3:8** 1 तिमोति 5:10; तीतुस 2:7-8,14 ✨ **3:9 3:9** 1 तिमोति 1:3-4; 2 तिमोति 2:14 ✨ **3:9 3:9** 2 तिमोति 2:16,23 ✨ **3:10 3:10** मत्थाल 18:15-16; रोम सहरतोर 16:17; 2 योहन 10

11 इद्रमतोग बेसता अगदाहि लेसतोग, ओग कुदि कसुर आतोग इनजोर, ओनाय पापम तोहता, ✧ इदिन निमा पुतिन.

आक्रिताडः पोल्लोडः

12 नना नीवा बदूलाते, ओर्विन कबळ कीयलाहि लोहतकनः अरतिमास\* इनवान, इलवेके आसिया पटटोग तुकिकुसिन✧. ओरगडाह बोगाय अके वातेके, निमा नयगा नीकुपुलिस† सहरते वायलाह तयर आयकिन. नना ईर्डमतस्के नीकुपुलिस सहरते मनदलाह, विचर कीतन.

13 जेनास‡ इनवाल वकिल ओसो अपुलोस§, वेर इर्वुर मिथेके वासि रोमनुर. वेरा पयनमते वेरिहक बेस-नेहना सार-बार कीस लोहा. वेरिहक बातालताये कमि आयमाकि. ✧

14 इद्रमलेहका मावोर विस्वसिर बाताले कबळतुहक अरवा मनदनद आयो. पका गर्ज मता मन्कलोर गर्जतुन निहतलाह, बेसताडः कबस्क कीयलाह कऱायसोर मानिर. ✧

15 इगा नयगा मनवालोर सबेटोर नीक जय येसु वेहतलाह आतोर. ओसो माक जीवा केवालोर, (मावा तोळतोर विस्वसिरिन,) पोल् जय येसु वेहतोग इनजोर वेहा. मीट सबेटोरिहक देवुळि देव्या ईयि. ✧

✧ **3:11 3:11** 1:13-14 \* **3:12 3:12** अरतिमास, वेना लोप्पा पूना साम्भमते बाताले एक्वा वेहतद इले. ✧ **3:12 3:12** बळयिर 20:4; इपिसुसतोर 6:21-22; कुलुसितोर 4:7-8; 2 तिमोति 4:12 † **3:12 3:12** नीकुपुलिस, इद्रु एपिसुस इनदनद पटटा उंद सहर आंद. तान दोहवाल रोम राजेमता ओगुस्तुस कयसर राजाल आंदोग, ओगे येसु पुटटस्के सिरगंचि कीयलाह वेहच मतोग (लुकाल 2:1). ‡ **3:13 3:13** जेनास, वेना लोप्पा पूना साम्भमते बाताले एक्वा वेहतद इले. § **3:13 3:13** अपुलोस, वेना लोप्पा बळयिर 18:24 वचनते ऊळाट, वेग पोलुना बेस तोळतोग मतोग. ✧ **3:13 3:13** 3 योहन 6 ✧ **3:14 3:14** इपिसुसतोर 4:28 ✧ **3:15 3:15** कुलुसितोर 4:18

**Hill Madia**  
**Hill Madia standard translation**

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Maria)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2025-05-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files  
dated 15 May 2025

9f0bdb58-21f8-514e-8286-5b2942b7d458